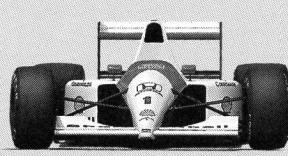


McLaren Honda MP4/6

マクラーレンHonda MP4/6 前期型 サンマリノGP1991



FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1 ☎ 422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURAGAKU,SHIZUKACITY,JAPAN

組み立てる前に必ずお読み下さい。

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamblaje.
組み立て前に説明書をお読み下さい。

2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Cercórese de que al juego no le falte ninguna pieza.
組み立て前に各部品を確認して下さい。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から引っ張りだすと窒息する危険がありますので被り捨てて下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls en in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreissen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickten.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirez le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, los niños pequeños podrán meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有窒息之危險，所以請你把它撕掉。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等を不注意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。

Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your fingers, hand or foot when handling a nipper, file, knife, etc.
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'eveu manipulez le couteau ou le cutter.
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima Al tratar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. Utilice pinzas para cortar零件。後用刀和銼刀等将零件的多餘部分切掉磨光。在使用鉗子、刀和銼刀等工具時，在在因不注意而難到刀刃

Make sure to read this instruction before you start assembling.

Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.

Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblarle.

要組合之前, 請先看下列注意事項:

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まってしまう危险があります。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあります。危険です。

While assembling this kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienéérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Evitez également de faire un feu à proximité.

Cuando plante y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamblaje.

要塗漆本套组件时,請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行って下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。

When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienéerer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Evitez également de faire un feu à proximité.

Cuando plante y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamblaje.

要塗漆本套组件时,請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼ります。

Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

Mit Schere das Dekalkerpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.

Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.

Usando un par de tijeras, corta around the decal que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslicic el carlón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.

用剪子將圖案剪下,20秒鐘然後,小心地把圖案背後的底紙揭下來,將圖案貼好。

■ 本キットで使用する塗料

● キットの指定塗料

『株式会社 GSI クレオス』社製です。

● H口は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は

参考にご利用下さい。

H1	1	ホワイト	WHITE	WEIB	BLANC	BLANCO	白色
H2	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H3	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H6	6	グリーン	GREEN	GRUN	VERT	VERDE	緑色
H7	7	ブラウン	BROWN	BRAUN	MARRON	CAFE	棕色
H8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H9	9	ゴールド	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H10	10	カッパー	COPPER	KUPFER	CUivre	COBRE	銅色
H12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黑色
H16	64	イエローグリーン	YELLOW GREEN	GEGL GRUN	VERT-JAUNE	AMARILLO VERDOSO	黄綠色
H18	28	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黑鐵色
H22	13	グレー	GRAY	GRAU	GRIS	GRIS	灰色
H40		フラットベース	FLAT BASE	MAT GRUNDIERUNG	BASE MAT	BASE MAT	啞光劑
H53	13	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	NEUTRAL GRAY	GRIS NEUTRO	中性灰
H72	22	ダークアース	DARK EARTH	ERDFARBE DUNKEL	TERRE FONCE	TERRA OSCURO	深土色
H90	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP.	透明紅色

H[A] 半つや消しブラック(セミグロスブラック) H[2] + H[40] 10%

■ 使用マークの意味

デカールをはります。
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le décalque.
Adhiera la calcomanía.
貼上水印紙。

どちらかを選びます。
Optional parts.
Teiles nach Wahl.
Pièces au choix.
Selección uno.
可以选择使用。

接着はしません。
Do not cement.
Nicht kleben.
No pas coller.
No pegue.
不合點合。

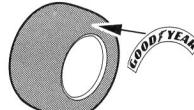
対反側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
También en el lado opuesto.
另一邊招擧製作。

注意してください。
Besondere Beachtung schenken.
Ken (Vorsicht)
Faire très attention (Prudence)
Tenga cuidado
小心留意。

2組つくります。
Make 2sets.
2 Satze erstellen.
Realizar dos piezas.
Ensamble dos juegos.
同様の製作2套。



① 少しき大きめにカットします。



② タイヤのほこり、油気を取り文字が正しく読めるようにマークを合わせ、上から水をつけた指先でなでるようにします。



③ 1分ほどしたら、上紙だけをはがします。

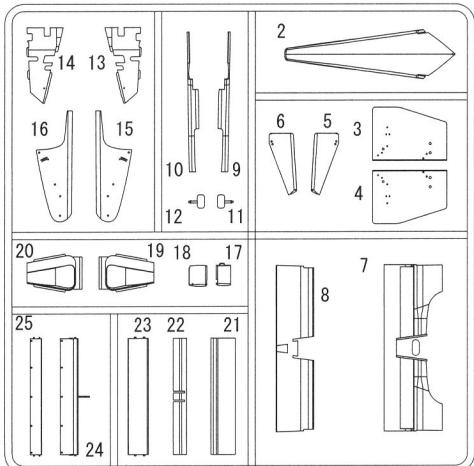


④ 水気をやわらかい布等で拭きとります。

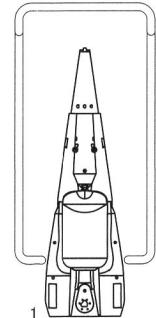
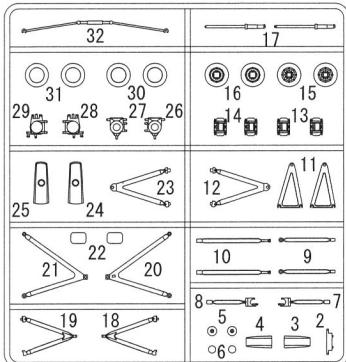
PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。
※メッキパーツの接着は、接着部分のメッキをはがして接着して下さい。※アミ部■は、使用しません。

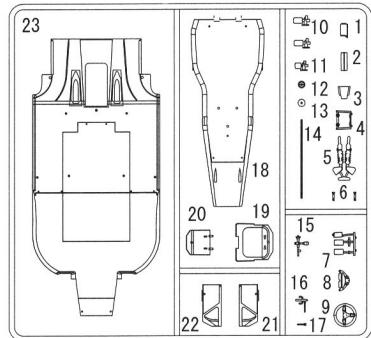
A 部品 A PARTS



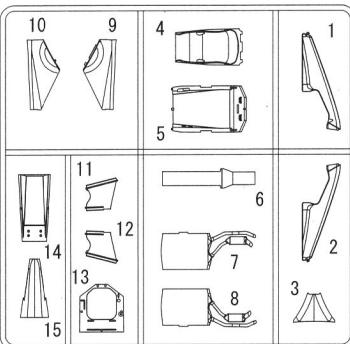
B 部品 B PARTS



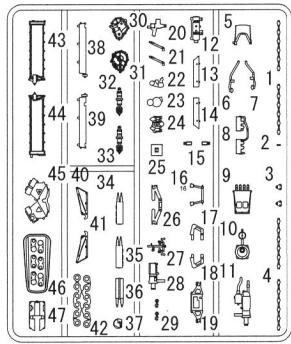
C 部品 C PARTS



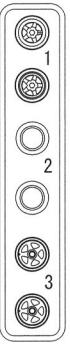
D 部品 D PARTS



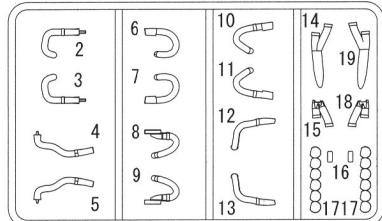
F 部品 F PARTS



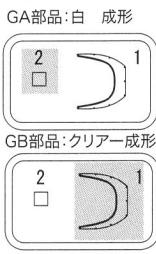
W 部品 W PARTS



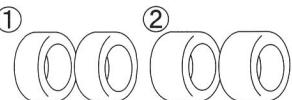
E 部品 E PARTS



G 部品 G PARTS



P 部品 P PARTS



・マスキング型紙（シールではありません。）

・デカール(①～⑦) ②

・デカール(⑧～⑩)

・タイヤデカール

パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

フジミ模型株式会社 「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1 TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

部品請求カード (090818 マクラーレンHonda MP4/6前期型サンマリノGP1991)

部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料
ボディ	765 円	E1部品	455 円	デカール	553 円
A2～A25部品	765 円	E2～E19部品	935 円	タイヤデカール	553 円
B1部品	725 円	F部品	1080 円	別紙	225 円
B2～B32部品	765 円	G部品	435 円	組立説明書	266 円
C部品	765 円	W部品	515 円	090818デカール	185 円
D部品	765 円	P部品	665 円		

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2012年 4月 印刷

090818

FUJIMI

郵便番号	④	氏名
住所		

郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo., バーコードNo.製品名称、部品名、数量
- 扱い人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号
- 金額欄 郵便番号。

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。

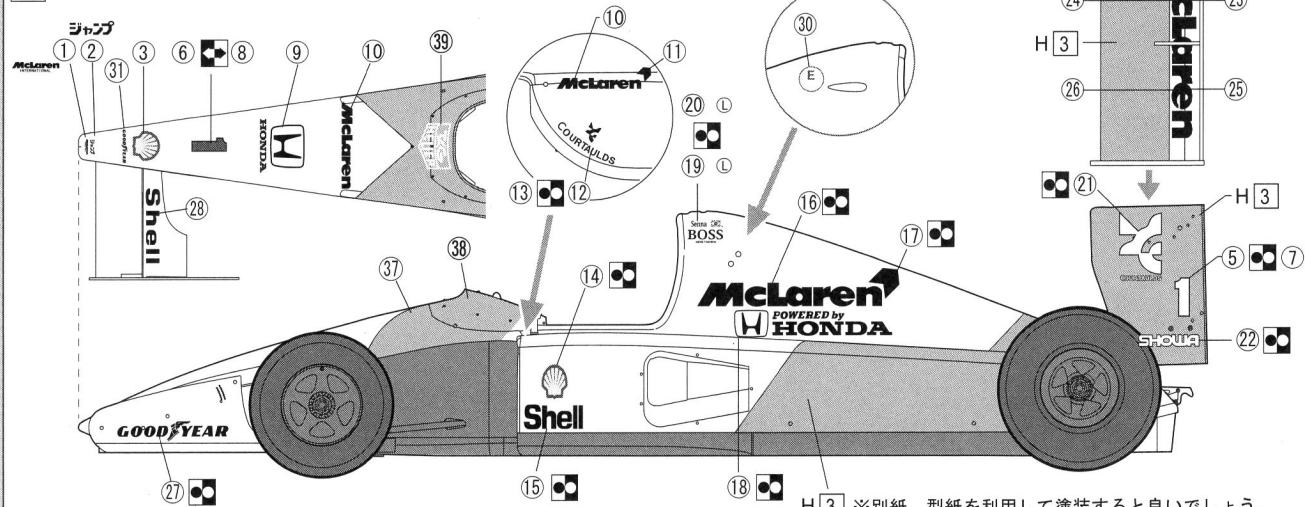
☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。

■ MARKING & PAINTING

ボディカラー Body Color: H 1 H 3

※余ったデカールは、ご自由にお使い下さい。
③は、ブレーキキャリパー用のシールラベルです。

★ ①～⑩, ⑪, ⑫, ⑬, ⑭ (④: 不使用)

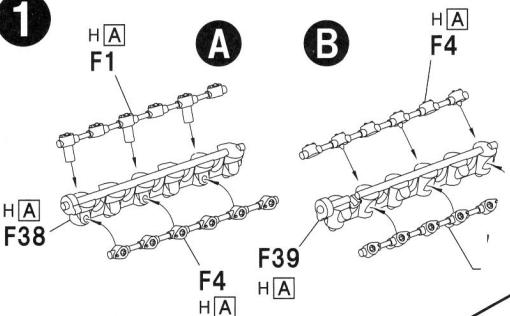


H 3 ※別紙 型紙を利用して塗装すると良いでしょう。

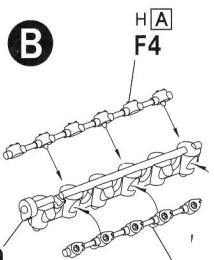
■ 組み立て

組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。 USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

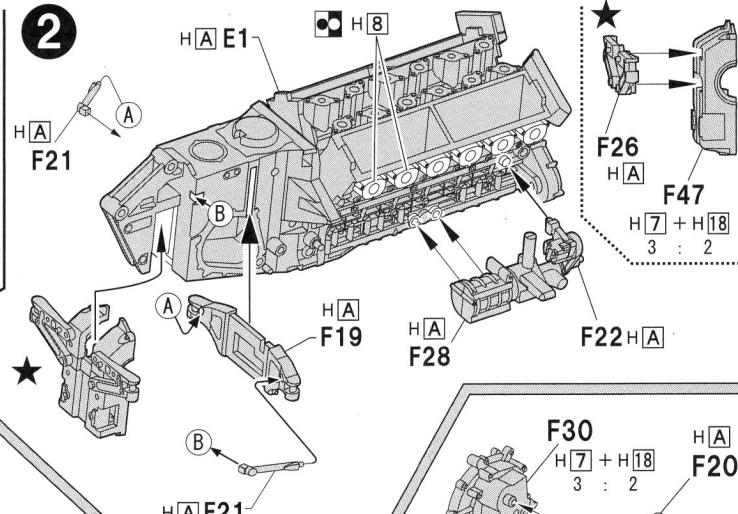
1



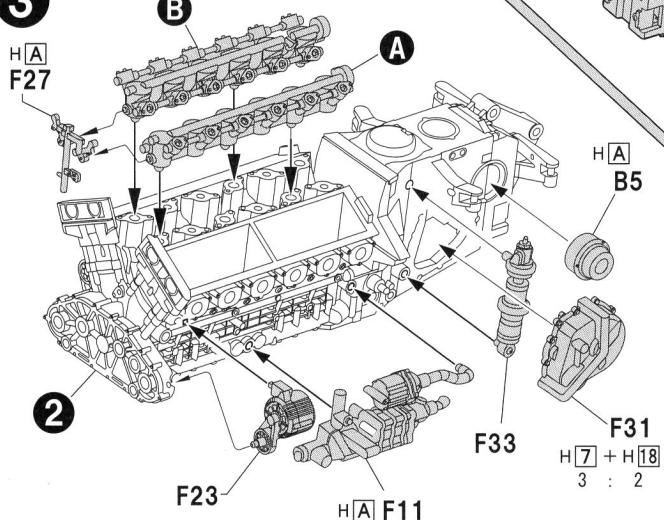
B



2

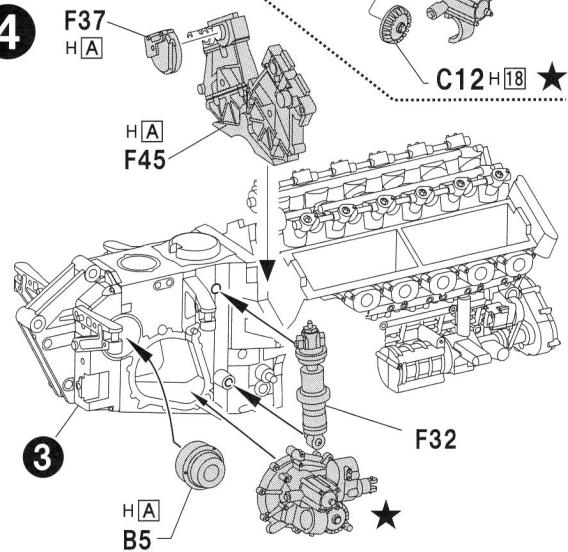


3

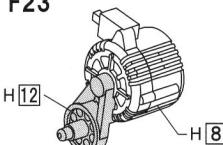


2

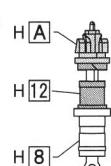
4

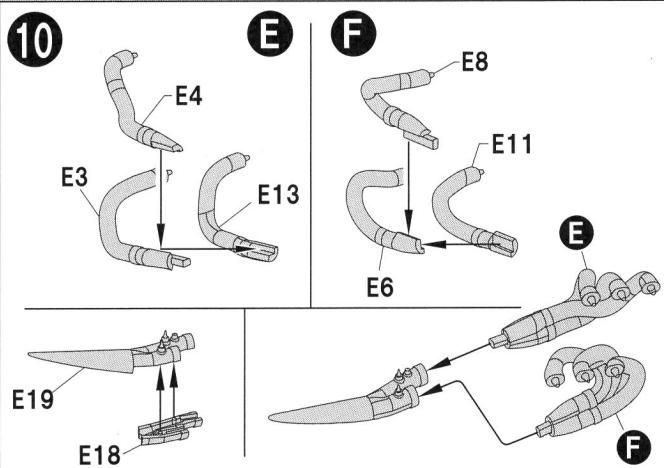
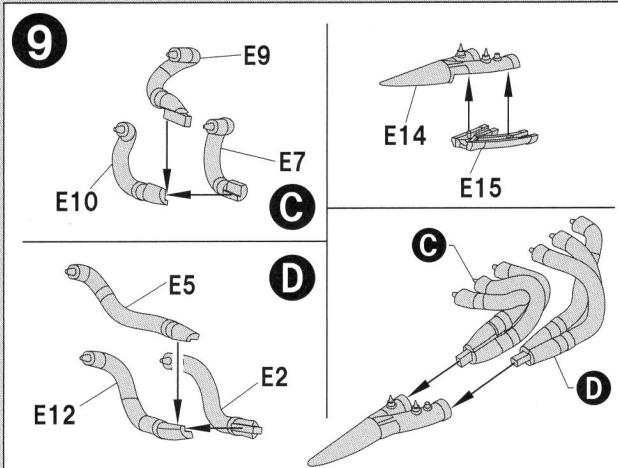
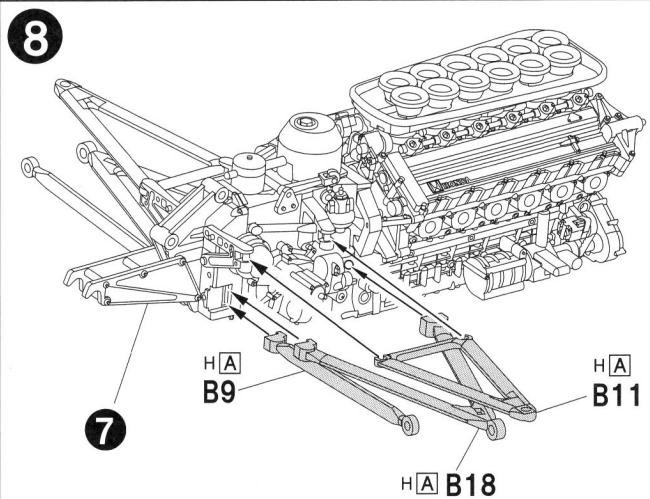
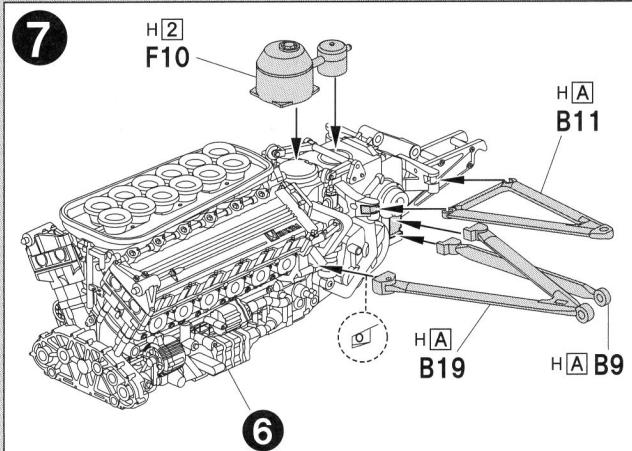
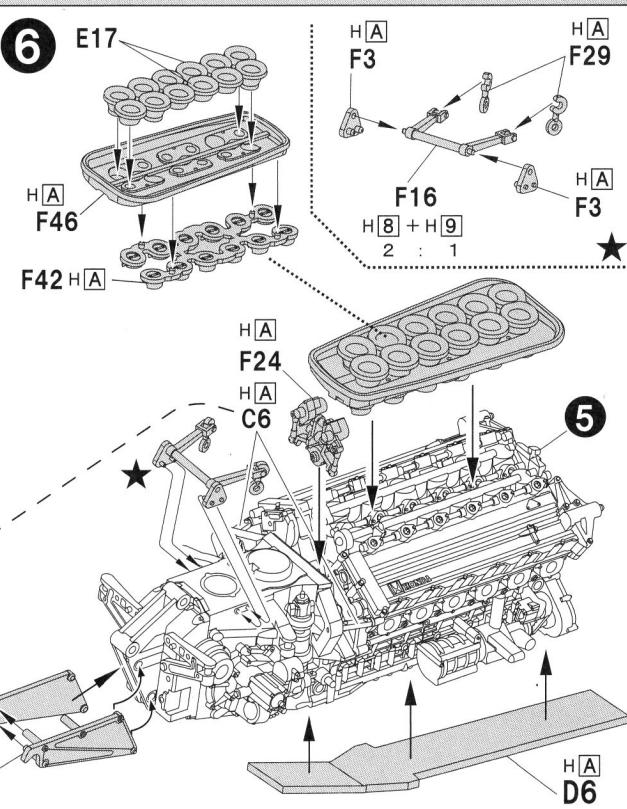
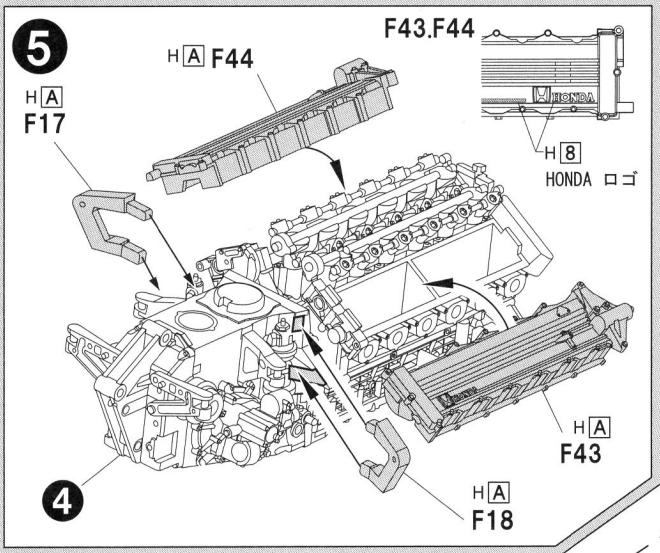


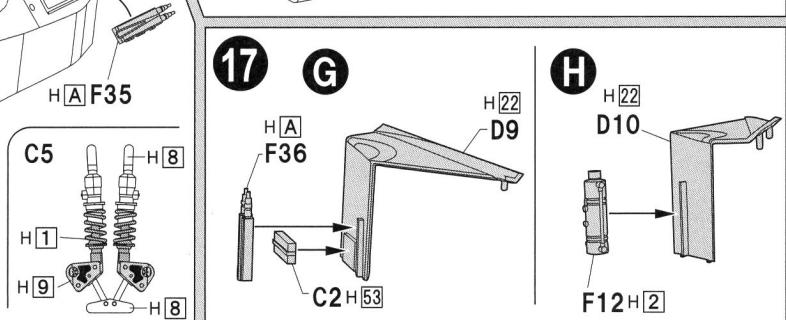
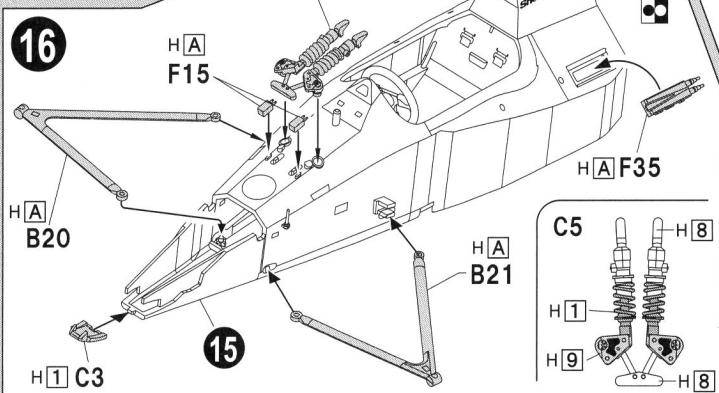
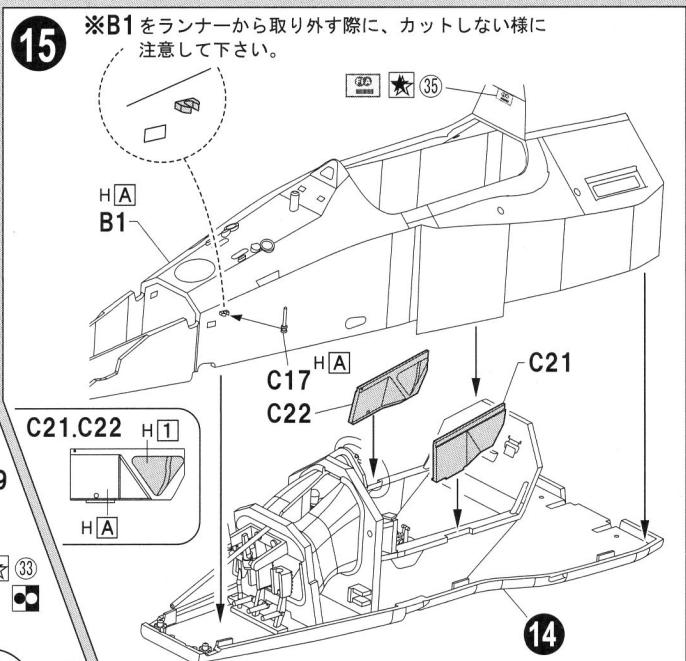
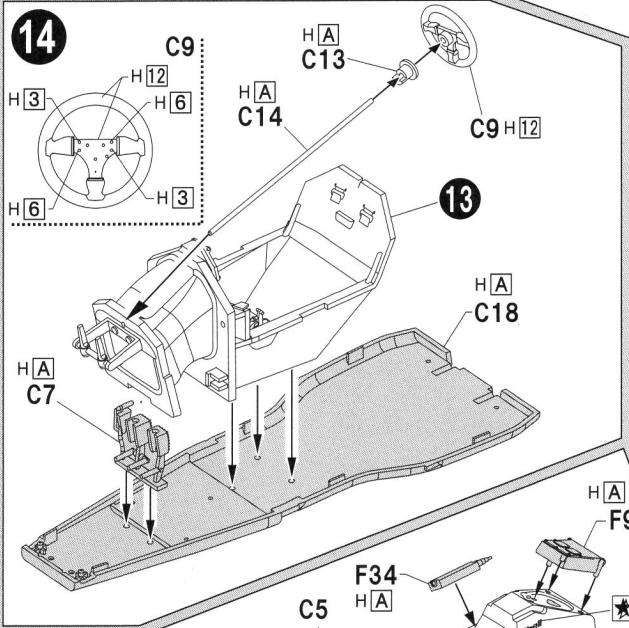
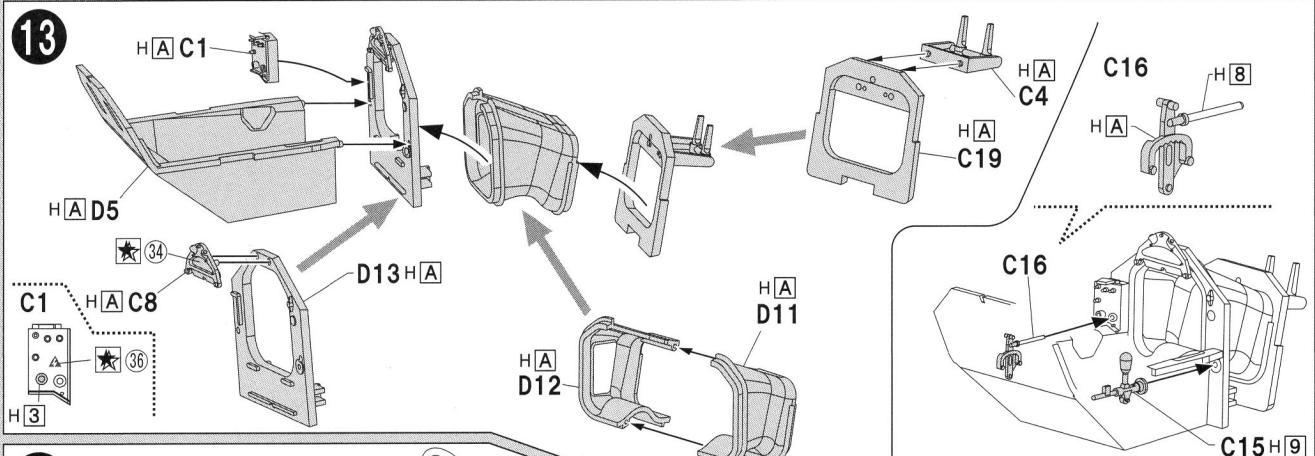
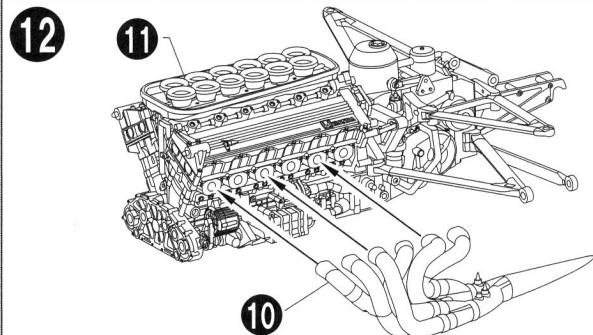
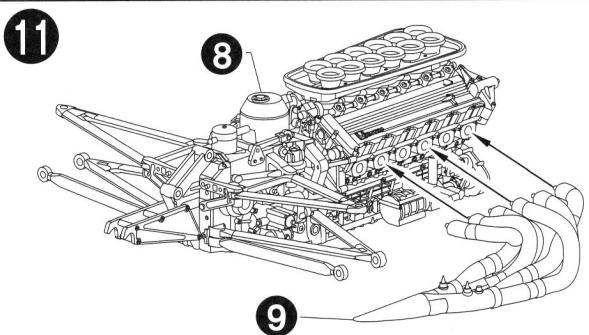
F23



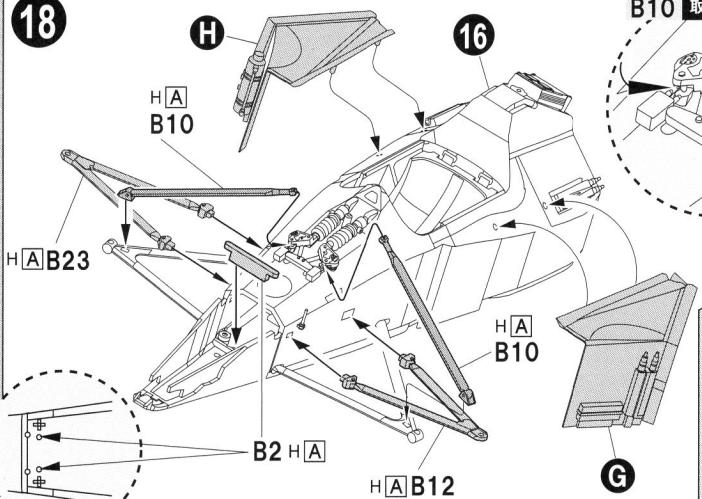
F32.33



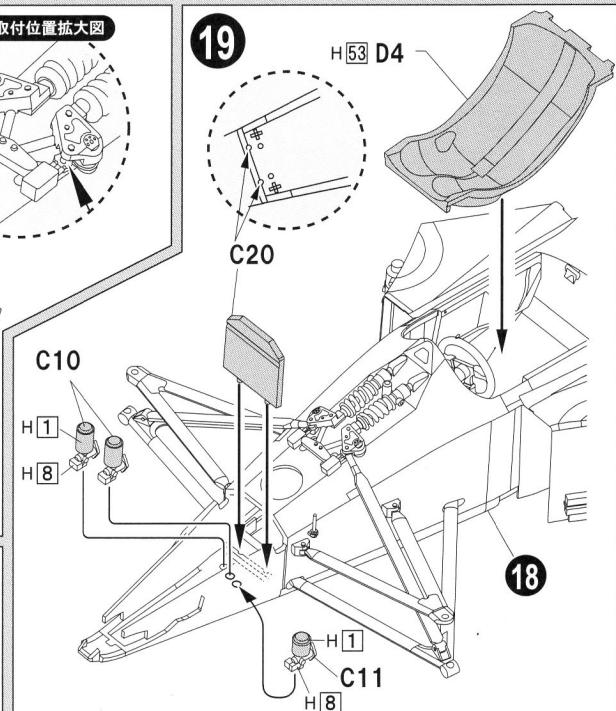




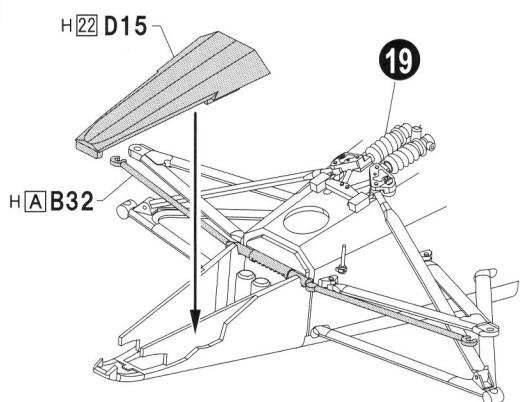
18



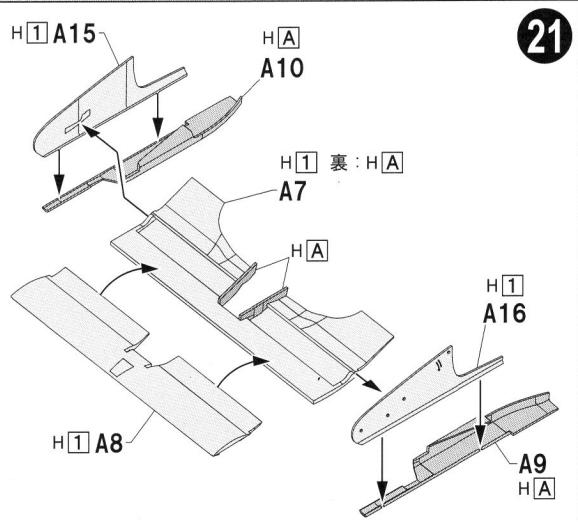
19



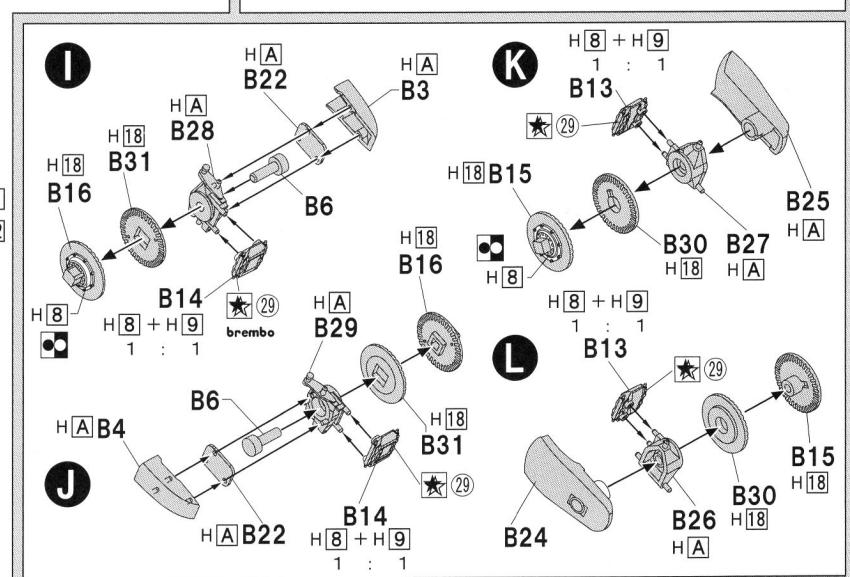
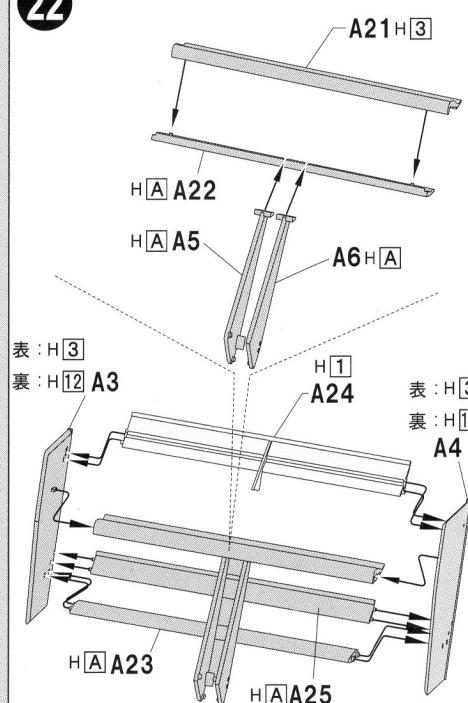
20

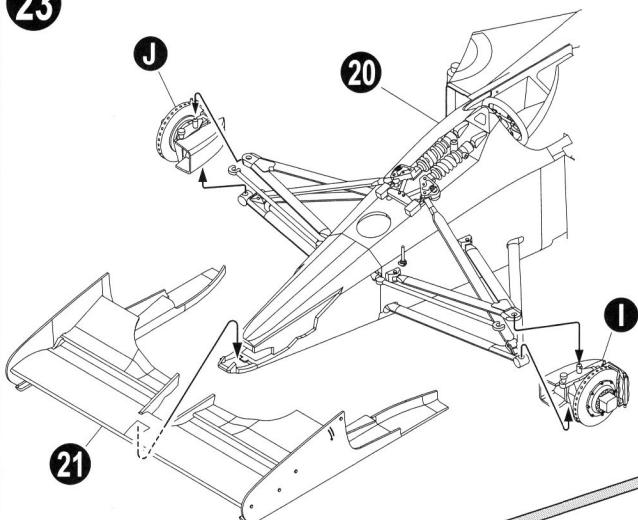
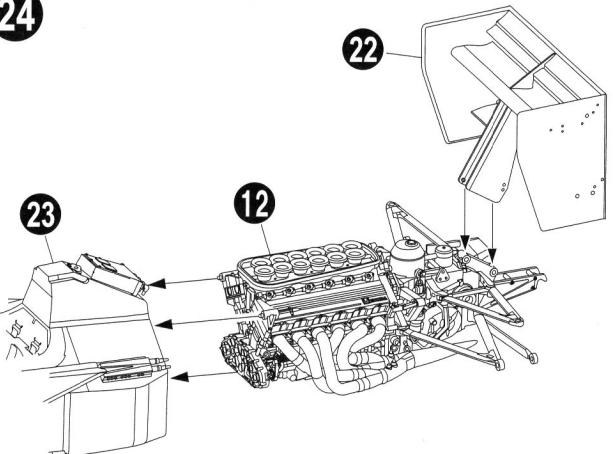
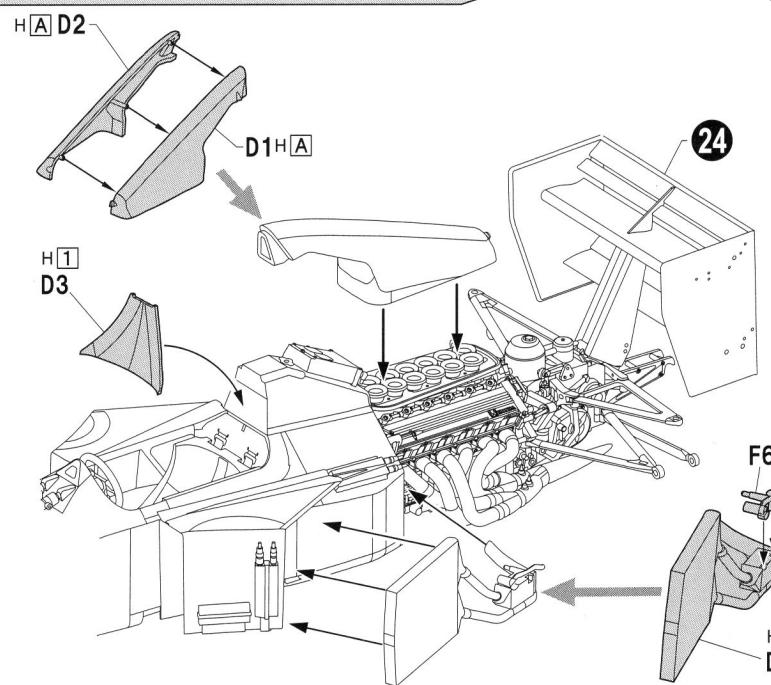
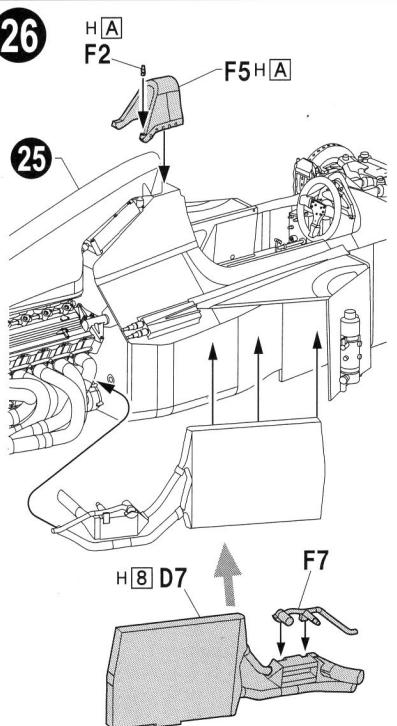
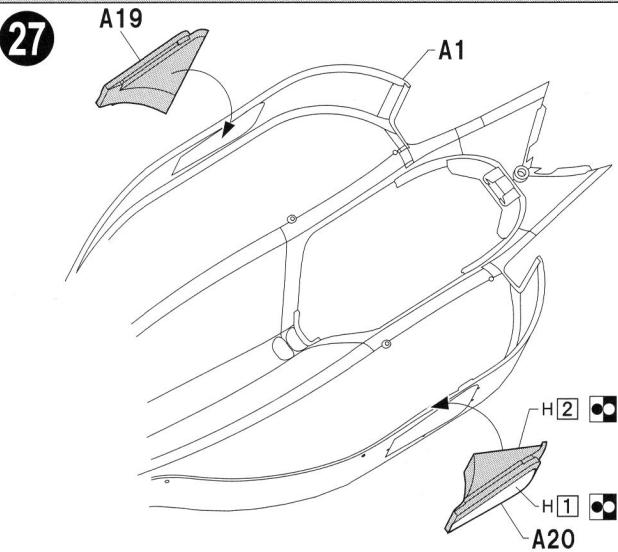
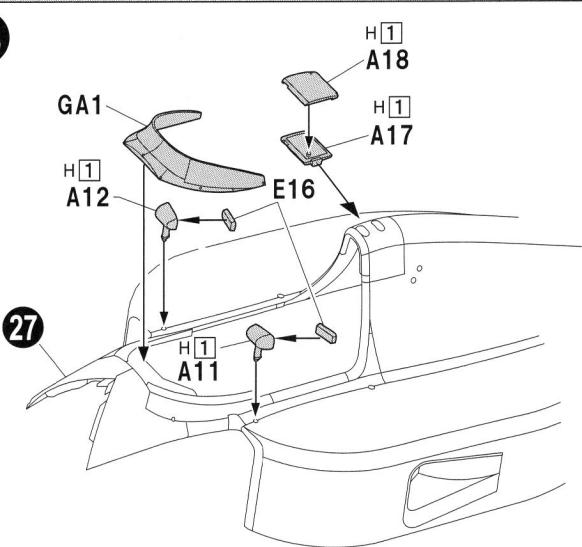


21

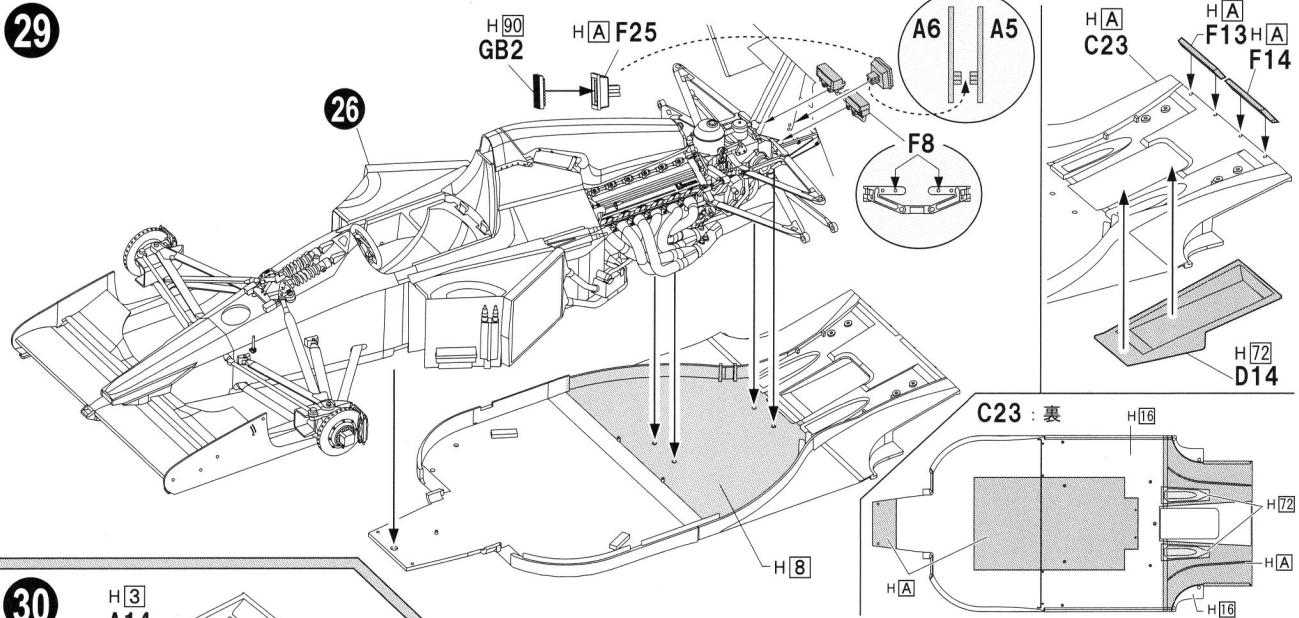


22

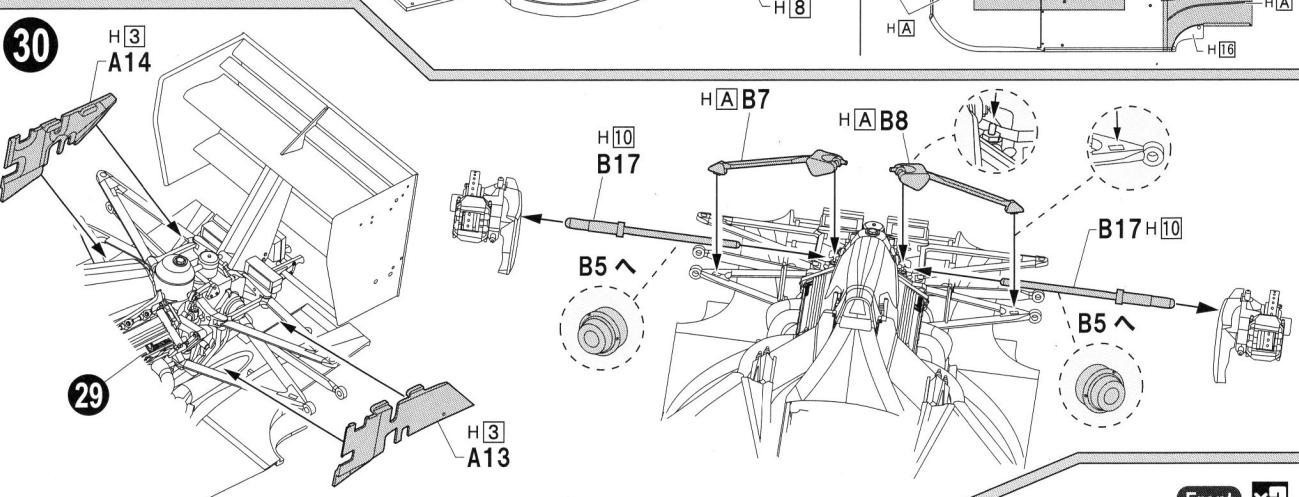
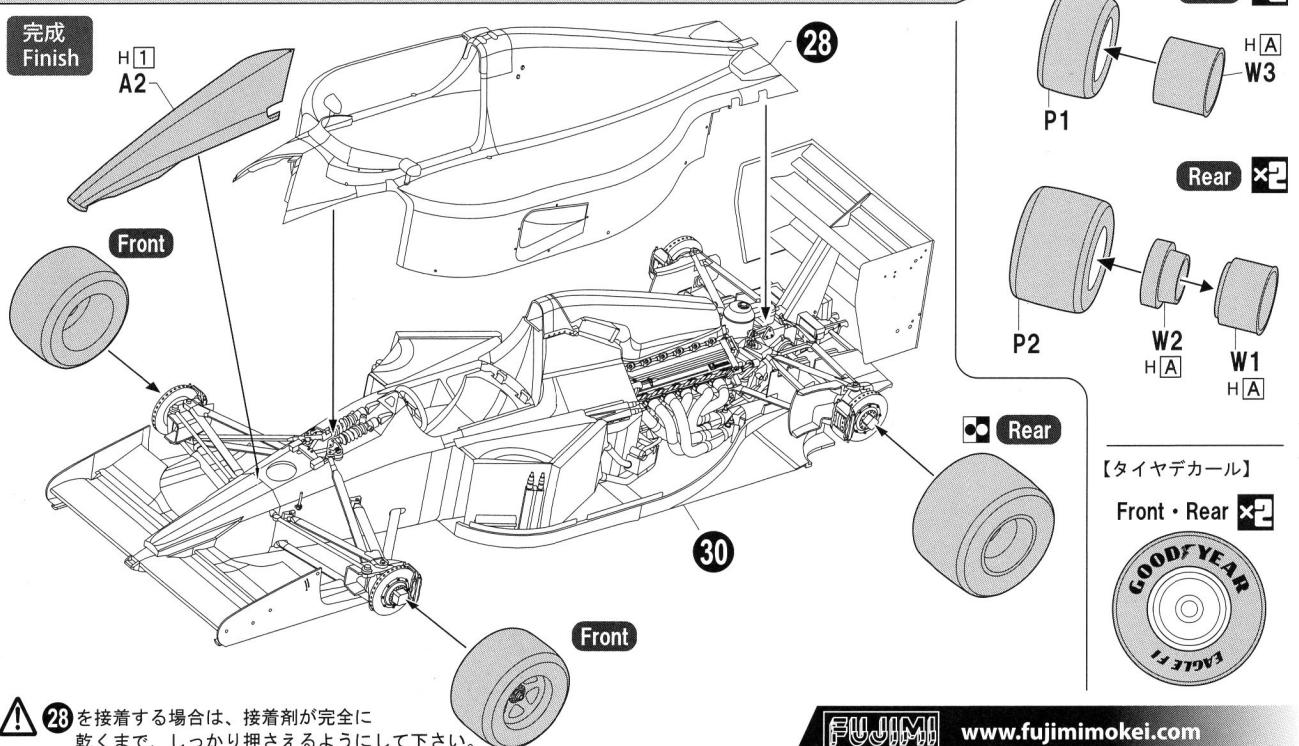


23**24****H[A] D2****25****27****28**

29



30

完成
Finish

! 28 を接着する場合は、接着剤が完全に乾くまで、しっかり押さえるようにして下さい。

FUJIMI

www.fujimimokei.com

①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

⑪

⑯

⑰

マツダ

ジャング



1 1 1 2 2 2 1

⑨

⑩

McLaren **McLaren** **McLaren**

⑫

⑬



⑯

McLaren
McLaren

⑭

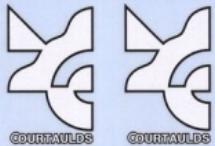


⑮

H POWERED by **HONDA**

H POWERED by **HONDA**

㉑



COURTAULDS



COURTAULDS

㉒

SHOWA
SHOWA

㉓



㉔

GOODFREAR

㉕

GOODFREAR

㉖

GOODFREAR

㉗

GOODFREAR

㉘

GOODFREAR

㉙

GOODFREAR **GOODFREAR**

㉚

Shell **Shell**

㉛

brembo brembo brembo brembo brembo brembo brembo

CALSONIC
CALSONIC

McLaren
McLaren



Shell

090443 1/20 マクラーレン MP4/6
PRINTED IN JAPAN ©

FUJIMI

Senna
BOSS
MENS FASHION

Senna
BOSS
MENS FASHION

Berger
BOSS
MENS FASHION

Berger
BOSS
MENS FASHION

McL
McL

McL
McL

McL
McL



FUJIMI

PRINTED IN JAPAN ©

(38)



(39)



090818

1/20 マクラーレンHonda MP4/6前期型
サンマリノGP1991

ウイング側



シートの裏面に両面テープ（市販品）をはります。

表面にセロファンテープをはります。

線に沿って切り取りマスキングする部分にはります。

H③ を吹き付け塗料が乾いたらはがします。